

504294-2026 - Hange

Šveits – Turvateenused – Protection des bâtiments et des personnes du bureau de la coopération Suisse à Bukavu, en République Démocratique du Congo, du 1er février 2027 au 31 janvier 2029, avec une option d'extension de la période du 01.02.2029 au 31.01.2032

OJ S 138/2026 21/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Département fédéral des affaires étrangères - DFAE

E-posti aadress: bukavu@eda.admin.ch

Hankija õiguslik vorm: Keskkvalitsusasutuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Protection des bâtiments et des personnes du bureau de la coopération Suisse à Bukavu, en République Démocratique du Congo, du 1er février 2027 au 31 janvier 2029, avec une option d'extension de la période du 01.02.2029 au 31.01.2032

Kirjeldus: Le bureau de la coopération Suisse à Bukavu, en République démocratique du Congo, recherche une entreprise professionnelle fournissant des services de protection et de sécurité afin de protéger les personnes et les biens, de maintenir l'ordre et de prévenir les attaques criminelles contre les collaborateurs, les proches, les biens et les bâtiments de la Confédération suisse (bureau de la coopération et les trois résidences). Ce contrat a une durée de deux ans, du 1er février 2027 au 31 janvier 2029, avec une option de prolongation pour la période du 1er février 2029 au 31 janvier 2032.

Menetluse tunnus: a77edf82-9815-49bc-b6c5-33e79d192dc4

Menetluse liik: Piiratud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 79710000 Turvateenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik: Kongo Demokraatlik Vabariik

Kõikjal asjaomases riigis

Lisateave: Veuillez consulter les documents d'appel d'offres

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Protection des bâtiments et des personnes du bureau de la coopération Suisse à Bukavu, en République Démocratique du Congo, du 1er février 2027 au 31 janvier 2029, avec une option d'extension de la période du 01.02.2029 au 31.01.2032

Kirjeldus: Le bureau de la coopération Suisse à Bukavu, en République démocratique du Congo, recherche une entreprise professionnelle fournissant des services de protection et de sécurité afin de protéger les personnes et les biens, de maintenir l'ordre et de prévenir les attaques criminelles contre les collaborateurs, les proches, les biens et les bâtiments de la Confédération suisse (bureau de la coopération et les trois résidences). Ce contrat a une durée de deux ans, du 1er février 2027 au 31 janvier 2029, avec une option de prolongation pour la période du 1er février 2029 au 31 janvier 2032.

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 79710000 Turvateenused

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Veuillez consulter les documents d'appel d'offres

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik: Kongo Demokraatlik Vabariik

Kõikjal asjaomases riigis

Lisateave: Veuillez consulter les documents d'appel d'offres

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/02/2027

Kestuse lõppkuupäev: 31/01/2032

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

Muu informatsioon uuendamise kohta: 01.02.2027-31.01.2029 (prestations de base)

01.02.2029-31.01.2032 (prestations optionnelles) Veuillez consulter les documents d'appel d'offres

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole veel teada

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate miinimumarv: 5

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Critères d'adjudication

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Hankedokumendid

Juurdepäas teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teave piiratud juurdepäasuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: <https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Simap.ch

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Ei ole lubatud

Põhjendus, miks elektrooniline esitamine ei ole võimalik: Vahendid, seadmed või failivormingud, mis ei ole üldkättesaadavad

Kirjeldus: Veuillez consulter les documents d'appel d'offres

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 24/08/2026 23:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei ole veel teada

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Tribunal administratif fédéral

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Voies de droit Conformément à l'art. 56, al. 1, de la loi fédérale sur les marchés publics (LMP), la présente décision peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès du Tribunal administratif fédéral, case postale, 9023 Saint-Gall. Présenté en deux exemplaires, le mémoire de recours doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature de la partie recourante ou de son représentant ; y seront jointes une copie de la présente décision et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles. Conformément à l'art. 56, al. 2, LMP, les dispositions de la Loi fédérale sur la procédure administrative (PA) relatives à la suspension des délais ne s'appliquent pas. Conformément à l'art. 52, al. 2, LMP, les recours

peuvent tendre uniquement à faire constater que ladite décision enfreint le droit fédéral, et non à son annulation. Les soumissionnaires étrangers ne peuvent faire recours que si l'État dans lequel ils ont leur siège accorde la réciprocité.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Département fédéral des affaires étrangères - DFAE

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Département fédéral des affaires étrangères - DFAE

Registreerimisnumber: 170ed158-a0e8-4352-9df6-01b9e583ae0a

Postiaadress: Eichenweg 5

Linn: Zollikofen

Sihtnumber: 3052

Riik – jaotus (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Riik: Šveits

E-posti aadress: bukavu@eda.admin.ch

Telefon: +41000000000

Internetiaadress: <https://www.eda.admin.ch/>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Tribunal administratif fédéral

Registreerimisnumber: BVGER

Postiaadress: Postfach

Linn: St. Gallen

Sihtnumber: 9023

Riik – jaotus (NUTS): St. Gallen (CH055)

Riik: Šveits

E-posti aadress: info@bvger.admin.ch

Telefon: +41584652626

Internetiaadress: <https://www.bvger.ch>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Simap.ch

Registreerimisnumber: CH001

Postiaadress: Holzikofenweg 36

Linn: Bern

Sihtnumber: 3003

Riik – jaotus (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Riik: Šveits

E-posti aadress: support@simap.ch

Telefon: +41584646388

Internetiaadress: <https://www.simap.ch>

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 23e1455b-4788-42c0-89c6-c0e9528495c3 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 20/07/2026 02:25:54 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: prantsuse keel, inglise keel

Teate avaldamise number: 504294-2026

ELT S väljaande number: 138/2026

Avaldamise kuupäev: 21/07/2026